



## Sianginn i fimcawnnak

Australia Ram ah Fimcawnnak cu – primary fimcawnnak le secondary fimcawnnak ti in phunhnih in thenh a si. Cu cawnnak ding caah pumpak sianginn le a cozah sianginn ti in a um.

### Acozah Sianginn

Tam deuh sianghngakchia cu cozah sianginn ah kai an duh hna. A ruang cu tuition man hi a lak a si. Uniform man siseh, Cauk man siseh, cun a herhmi dangdang hna hi man pek a si ko na in a pe kho lo dirhmun ah na um a si ahcun Cozah Sianginn Zohkhenhtu pa/nu sin ah na sining va chimh le va phuan khawh a si.

### Pumpak Sianginn

Pumpak Sianginn a tuahua hna cu tam deuh cu Biaknak lei in le Buu pakhatkhat in a si bik. (Tahchunhnak Ah Catholic, Anglican, Lutheran le Protestant Churches hna hi an si bik). Jewish le Islamic sianginn hna zong an um pah ve hna. Pumpak sianginn tam deuh cu an man a fak hna.

### Sianginn Ah Min I Khumhnak

Riantuan piaktu/autu nih sianginn an luhnak ding caah na fa le a bawmh hna lai. Na **fa** le sianginn an luhkhawhnak ding caah na piah hna ding pawl cu; tuan i an rak ngeihmi Lehhmah sianginn an kainak **report, Ngachia kakuaisi chunhnak** le **Khualtlawmnak Child's Immunisation Records** le **Travel Documents** pawl hna an si.

Australia i a ummi hngakchia Kum nga in kum hleisarih 17 hngakchia paohpaoh cu sianginn an kai dih lai tiah Upadi an ngeih. Kum ruk, sarah a si mi nih primary sianginn an dih lai i kumli an kai hnu ahcun secondary cu an dih lai ti a si. Primary an luhlan ah mucu an kai ta lai ti a si fawn.

Hngakchia hna cu an kum ning te in an cawnnak cu then an si. Sihmanhsehlaw, ram kulh dang le peng dang ah cun an i dannak zohchun zong in an then thiam ko hna.

### Sianginn Kainak

Tam deuh sianginn cu ca cawn can tthen li an ngei. Cucu January in December karlak chungah a si. Sianginn kai caan chung ah sianginn khar caan hna aum i, zung khar ni ah cun sianginn khar asi. Nikhat ni in ninga ni tiang an kai i nikhat ah an cacawn can cu suimilam paruk a si. Sianginn kainak cu tuah lo khawh lo tiang in a biapi taktak mi asi. Hngakchia Sianginn an bau a si ahcun zeiruangah dah a bau ti mi kha a kainak sianginn ah a bau mi hngakchia i nu le pa nih a kong an chim khawh lai.



Autralia ahcun na miphun sinak ruangah siseh, na biaknak ruangah siseh a dangdang kong ah thleidannak a um lai lo. Tam deuh sianginn ah cun nu le pa hmunkhat ah cawh in ca cawn ti a si.

Mirang ca le holh a harhdeuhmi sianghngakchia an um a si ahcun, Mirang Ca Le Holh A Hlei In Chappiak Mi Cawnnak (English as an Additional Language – EAL) ah a hlei in cawn khawh a si. A hmun cu an mah le an sianginn cio ah a si lai. Pum tlamtlung lo a si zongah, thluak lei chambau deuh mi a si zongah hawi dang nih an cawn ning te in pakhat hmanh thleidannak um lo in cawnnak nawl a ngei ve. Mah lak ah a telmi cu a hna a chetmi a si aikun a mit cawmi a si aikun cawn dihkawhnak nawl an ngei ve. Mah bantuk sianghngakchia caah punghman te in classes an lak khawhnak hnga caah tawlrel piak le khanpiak a si.

Saya/sayamah pawl nih hngakchia pawl cu an cawnmi kong kha thate in ruakhawhnak le tuaktankhawh/ kherhhlaikhawhnak an ngeih khawhnak hnga ding caah thazaang an pek hna lai. Mah cucu an cawnmi i cinken sawh sawh nak leng pi khi a si. Mirang holh an thiamtuk lo zong ah hngakchia kha bia halter, i ceihkhen ti le hawi nih an tuah mi paoh a tuah khawh ve kha a biapi tuk mi a si.

Rinawn lei siseh, lentecehnak lei siseh, a hlei in an cawnmi ah khan, khan kip ah va kal ter hna i va chimhphun khawhnak thazaang a ngeihnak hnga sianghngakchia cu thazaang pek ding. Sianginn zong nih kumkhat ah vawikhat ti phun in maw lenglei chuahpi hna i classes chung i an cawnmi hmun le hma kha an mit hrimhrim in va hmuh le an kut hrimhrim in va tongh hna kha a biapi tuk mi a si. Australia ca cawnmi vialte ah Australia cozah nih sianginn ah cawn awk i a tuahmi kha an chimh dih hna lai. Na fa nu/pa nih sianginn ah zeibantuk ca dah a cawn ti mi theih na duh ahcun, Australia ca cawnmi (Australian Curriculum) Webside ah zoh khawh le chek khawh dih a si. Hi kong ah fiang deuh le tlamtlung deuh in theih na duh a si ahcun [www.australiancurriculum.edu.au](http://www.australiancurriculum.edu.au) ah tling te in relchap khawh a si.

Nu le pa zong hi fa le fimecawnnak caah nan biapi tuk. Cu nan biapit nak zawn hna cu saya/sayamh te nih an kawhmi meeting fel te in kai le an sianginn i principal, saya/sayamh le sin ah na fa nu/pa kong fel faite in hlet hna hi an si. Hi kong ah fiang deuh le tlamtlung deuh in theih na duh a si ahcun [www.education.gov.au](http://www.education.gov.au) ah relchap khawh a si.

## Hngakchia Zohkhenhnak le Fim cawnnak

Hngakchia zohkhenhnak bu nih hngakchia a pekmi thatnak cu an nunnak a him hlei ah an thanchonak lam tha a serpiak hna i an hawi hngakchia dang he an tlawnlen that dirtik ah an thiam hna i fawite in hawi he an I kom kho hna. Inn tin can ah tin hna an theih! an hngalh. Cozah nih an thanhnak ah hngakchia hawi lo lo deuh an caah phaisa thazaang in bawmhnak le a zulh ding mi phunglam hna cu a mah hngakchia nih a ngeihmi nunphung hawih in pek a si lai. Hi ka ah hin zoh [www.mychild.gov.au](http://www.mychild.gov.au)

Hi hngakchia zohkhenhnak nih hngakchia a bawmhmi hna cu hawi he i komkhawhnak, lungtho ngai in tuah duhnak le thiam hlei mi ngeihnak hna an si. Hi kongah fiangdeuh in MyChilh website ah zohkhawh a si. Hi kong ah fiang deuh le tlamtlung deuh in theih na duh a si ahcun [www.mychild.gov.au/childcare-information/options](http://www.mychild.gov.au/childcare-information/options) ah relchap khawh a si.



Australian Government

Department of Social Services

Mipeem Caah Tuantu Ramkip Huap Phu nih

Australian Cozah Zatlang Bawmhnak Phu

ai-awh in a cawnpiak hna

